COVID-19 Vaccine – Haitian Creole

We've launched a new campaign to inform New Yorkers about what they need to know about the COVID-19 vaccine. COVID-19 vaccines will likely be available for most New Yorkers by mid-2021. Some people such as essential workers, people age 65 and older, and people at increased risk of severe illness from COVID-19 will have access to it sooner. The New York City Health Department is committed to ensuring there is fair and equitable access to the vaccine for all New Yorkers.

Please use the below content to share these important messages with your audience and use #NYCVaccineforAll. If you've gotten vaccinated already, share your experience on social media using #IGotTheShotNYC.

Social Copy

- **Note**: For Facebook, use @nychealth to tag our page.

Video Link

https://www.youtube.com/watch?v=baQhO2Xv5mM

General Messaging

The safe and effective COVID-19 vaccine will be available to all and help us end the COVID-19 pandemic.

Vaksen ki san danje epi ki efikas kont COVID-19 la pral disponib pou tout moun epi li pral ede nou mete fen ak pandemi COVID-19 la. https://on.nyc.gov/333we4C

The COVID-19 vaccine will be widely available at no cost to you, likely by mid-2021.

Vaksen COVID-19 la pral disponib an gwo kantite gratis pou ou, pwobableman nan mitan ane 2021 an. https://on.nyc.gov/333we4C

Get the latest info on vaccines.

Jwenn dènye enfòmasyon sou vaksen yo. https://on.nyc.gov/333we4C

Safe and effective COVID-19 vaccines will be easily available to all New Yorkers at no cost, likely by mid-2021.

Vaksen ki san danje epi ki efikas kont COVID-19 yo pral disponib fasilman tout moun New York gratis, pwobableman disi mitan ane 2021 an. https://on.nyc.gov/333we4C

Learn more about the vaccine.

Aprann plis sou vaksen an. https://on.nyc.gov/333we4C

Ending the COVID-19 pandemic will start with New Yorkers getting a safe and effective vaccine.

Mete fen nan pandemi COVID-19 la pral kòmanse avèk moun New York yo ki ap pran yon vaksen ki san danje epi ki efikas. https://on.nyc.gov/333we4C

All New Yorkers should get the COVID-19 vaccine when it's available to everyone — the vaccine can lower the risk of getting symptoms of COVID-19 and severe illness.

Tout moun New York ta dwe pran vaksen COVID-19 la lè li disponib pou tout moun — vaksen an kapab diminye risk pou yo genyen sentòm COVID-19 yo ak maladi grav. https://on.nyc.gov/333we4C

When you get vaccinated for COVID-19, you will help protect yourself, your parents, grandparents, friends and neighbors.

Lè pran vaksen COVID-19 la, ou pral pwoteje tèt ou, paran ou, gran paran ou, zanmi ak vwazen ou yo. https://on.nyc.gov/333we4C

When you get vaccinated, you will make your community safer — especially for those at increased risk of severe COVID-19.

Lè ou pran vaksen an, ou pral rann kominote ou a plis an sekirite — espesyalman pou sila yo ki anba risk anplis pou COVID-19 grav. https://on.nyc.gov/333we4C

Why get the COVID-19 vaccine? If you're vaccinated, you're protecting your parents, grandparents, friends and community too.

Pou kisa pou mwen pran vaksen COVID-19 la? Si ou pran vaksen an, ou ap pwoteje paran ou, gran paran ou, zanmi ou ak kominote ou tou. https://on.nyc.gov/333we4C

The COVID-19 vaccines are safe and effective — they have gone through large clinical studies involving tens of thousands of people.

Vaksen COVID-19 yo san danje epi yo efikas— yo te pase nan anpil gwo etid klinik ki enplike plizyè milye moun. https://on.nyc.gov/333we4C

COVID-19 vaccines authorized by the U.S. Food and Drug Administration (FDA) are safe and effective.

Vaksen COVID-19 yo ke Administrasyon Manje ak Medikaman (Food and Drug Administration, FDA) Etazini an otorize a san danje epi yo efikas. https://on.nyc.gov/333we4C

Get more vaccine facts.

Jwenn plis done sou vaksen an. https://on.nyc.gov/333we4C

When you receive the COVID-19 vaccine, your privacy will be protected. There are strict laws in place to ensure confidentiality of your personal information.

Lè ou resevwa vaksen COVID-19 la, yo pral pwoteje lavi prive ou. Genyen lwa estrik ki an vigè pou asire konfidansyalite enfòmasyon pèsonèl ou. https://on.nyc.gov/333we4C

All New Yorkers should get the COVID-19 vaccine, including people who have had COVID-19 before. It is possible to become reinfected with COVID-19.

Tout moun New York ta dwe pran vaksen COVID-19 la, gen ladan moun ki te genyen COVID-19 avan yo. Li posib pou yo vin re-enfekte avèk COVID-19. https://on.nyc.gov/333we4C

The COVID-19 vaccine does not contain the virus. It teaches your body's immune system how to fight the virus if you are exposed to it later.

Vaksen COVID-19 la pa genyen viris la. Li aprann sistèm iminitè kò ou fason pou li konbat viris la si ou ekspoze ak li apre sa. https://on.nyc.gov/333we4C

COVID-19 vaccines will likely be available for most New Yorkers by mid-2021. Essential workers, people age 65 and older, and people at increased risk of severe illness from COVID-19 will have access to it even sooner.

Vaksen COVID-19 yo pral gen chans disponib pou pifò moun New York disi mitan ane 2021 an. Travayè esansyèl yo, moun ki gen laj 65 ane ak plis yo, ak moun ki anba risk anplis pou maladi grav akòz COVID-19 yo pral gen aksè ak li menm pi bonè. https://on.nyc.gov/333we4C

Get the latest updates from @nychealthy :

Jwenn dènye mizajou yo nan @nychealthy: https://on.nyc.gov/333we4C

Vaccine technology has been studied for many years, which allowed the COVID-19 vaccines to be created quickly. The vaccine is safe, effective and thoroughly researched.

Yo te etidye teknoloji vaksen pandan anpil ane, sa ki te pèmèt yo kreye vaksen COVID-19 yo rapidman. Vaksen an san danje, li efikas epi yo fè anpil rechèch sou li. https://on.nyc.gov/333we4C

Side effects from the COVID-19 vaccine are mild to moderate, such as soreness where the vaccine was injected, tiredness or a headache.

Efè segondè vaksen COVID-19 la ka lejè rive nan modere, tankou doulè kote yo te enjekte vaksen an, fatig oswa yon maltèt. https://on.nyc.gov/333we4C

Learn more about the vaccine from @nychealthy :

Aprann plis sou vaksen nan @nychealthy: https://on.nyc.gov/333we4C

All New Yorkers will have access to the COVID-19 vaccine. You will not need to share your immigration status. Getting a vaccine is not a public benefit under the public charge rule.

Tout moun New York pral gen aksè nan vaksen COVID-19 la. Ou pap bezwen pataje sitiyasyon imigrasyon ou. Pran yon vaksen pa yon avantaj sante piblik anba règleman chaj piblik la. https://on.nyc.gov/333we4C

You will be able to get a COVID-19 vaccine where you normally get vaccines, such as your health care provider, pharmacies, clinics and urgent care centers, and additional community sites throughout NYC.

Ou pral kapab pran yon vaksen COVID-19 kote ou pran nòmalman vaksen ou yo, tankou pwofesonèl swen sante ou, famasi yo, klinik yo ak sant swen ijan yo, ak sit kominotè anplis yo atravè NYC. https://on.nyc.gov/333we4C